

## Procès-verbal de la 41ème Assemblée Générale 2023

Date:	samedi 25 mars 2023
Horaire:	14.30 – 17.20
Lieu:	Ecole de Cormanon, Route de la Berra 2, 1752 Villars-sur-Glâne
Présents:	57 membres disposant du droit de vote
Conseil:	Thomas Büchli (TB), Lhawang Ngorkhangsar (LN), Gerda Bieber (GB), Karin Gaiser (KaG), Künsang Gangshontsang, Uwe Meya (UM), Dewang Pema (DP), Tony Ryf (TR)
Procès-verbal:	Bettina Eckert (BE)
Invité.e.s excusé.e.s:	Représentante de sa Santé le Dalai Lama <b>Thinlay Chukki</b> Présidente TGSL <b>Karma Choekyi</b> Conseillère aux Etats <b>Lisa Mazzone</b> Conseiller national <b>Benjamin Roduit</b> Conseiller national <b>Nicolas Walder</b> Présidente de la Fondation TIR <b>Karma Lobsang</b> Directeur TIR <b>Philip Hepp</b> Ancienne Présidente SAST <b>Marianne Gubler</b> Ancien Président SAST <b>Peter Leisinger</b> Ancien Président SAST <b>Wangpo Tethong</b> Membre d'Honneur <b>Drölga Porong</b> Comptable SAST <b>Rita Straub</b> Responsable section Suisse centrale <b>Regula Erazo</b> <b>Tashi Albertini</b> <b>André Rudolf</b> <b>Jacques &amp; Madeleine Maire</b> <b>Alain Bordier</b> <b>Leocarda Wydler</b> <b>Losang Mantoe</b> <b>Andili Memetkerim</b> Tibetfocus, <b>Rahel Jud</b> Tibetfocus, <b>Ursula Lüchinger</b> Editeur Tibetfocus, <b>Tsewang Munsel</b> Editrice Tibetfocus, <b>Ursula Sager</b> Graphique, <b>Karin Hutter</b>

### Ordre du jour:

1. Mot d'accueil du Président
2. Liste des présences et nomination des scrutateurs
3. Approbation du procès-verbal de la 40ème assemblée générale

## Procès-verbal de la 41ème Assemblée Générale 2023

4. Approbation du rapport annuel du président 2022
5. Présentation des comptes 2022
6. Rapport du vérificateur des comptes
7. Approbation des comptes 2022
8. Budget 2023: présentation et approbation
9. Décharge au comité
10. Réélection du vérificateur des comptes, Jens Burow
11. Propositions
12. Divers
13. Fin de l'assemblée générale

### Ordre du Jour/Sujets

14:30- **Messages des invités d'honneur :**

- 15h
- Bruno Marmier, Syndic de la Ville de Villars-sur-Glâne
  - Laurence Fehlmann Rielle, Conseillère nationale, Membre du Groupe parlementaire Tibet
  - Samuel Jordan, adjoint du Bureau de l'intégration des migrant.e.s et de la prévention du racisme, Canton de Fribourg

15h **Ouverture de l'autel, Prière, Kathaks**

15:05 **Début de la partie administrative de la 41ème AG**

#### 1. Mot d'accueil du Président

Il y avait eu une fois une AG extraordinaire, donc aujourd'hui ce n'est pas la 40<sup>e</sup> AG, même si c'est l'année du 40<sup>e</sup> anniversaire.

La fête du Jubilé aura lieu à Zurich le 23 septembre 2023

Minute de silence

15:10 **2. Liste des présences et nomination des scrutateurs**

- Liste des invité.e.s excusé.e.s
- 57 membres ayant le droit de vote sont présents: la majorité est de 29 voix

**Sont choisis comme scrutateurs:**

Zage Reichlin, Peter Schmitz-Hübsch, Jonathan Loosli, René Longet, Jacques Arnal

#### 3. Approbation du procès-verbal de la 40ème assemblée générale

Procès-verbal de la 40e AG du 30 mars 2022

Résultats des votes par correspondance de l'AG 2022

Questions/objections ?

Approuvé à l'unanimité; 0 abstention, 0 vote contre

### 4. Approbation du Rapport Annuel 2022, Rapport du Président Thomas Büchli

15:19 Le rapport détaillé écrit est disponible en allemand et français. Chaque membre l'a reçu avec l'invitation.

Aperçu basé sur quelques moments forts et orientation sur les 3 thèmes de nos courtes vidéos Tibet – Exil – Suisse

- Tibet : Projets de livres Focus Tibet d'Uwe, Globi chez les Yaks, visite de la ministre des Affaires étrangères, campagne du 10 mars commémorant le soulèvement de Lhasa avec une course à pied par l'ultra-traileur Kelsang Dominik Erne de Berne à Genève en 18h avec remise d'une lettre du Groupe Parlementaire **Tibet** à la Haut-Commissaire avant sa visite en Chine
- Exil : Tsundue, Sans Papiers, rencontres avec le SEM et des conseillers d'Etat avec OOT

**- Suisse : Groupe Parlementaire Tibet, 31 membres, 2 réunions, interventions : 3 questions, 1 interpellation, 2 motions, postulat 20.4333 – Rapport sur la situation des Tibétains et des Tibétaines en Suisse - étude lancée, fête d'été à la place d'une AG et bateau Tibet initié par la Section ZH. Ainsi, après le ballon Tashi et le bateau Tibet, la SAST est désormais présente dans les airs, sur l'eau et toujours bien ancrée dans le terrain!**

Pour alléger la partie administrative nos 3 nouvelles vidéos SAST seront diffusées entre les points à traiter.

Durée 3 minutes chacune, en tibétain avec sous-titres français et texte d'accompagnement en allemand.

→ **Projection Film: Tibet (1er)**

#### **Rapport du Président:**

- Présentation de Focus sur le Tibet
- Globi chez les yaks: Le travail a débuté en 2021, mais longtemps sous le sceau de la confidentialité. Le livre a été publié cette année et peut être commandé/acheté auprès de la SAST. Il a été effectué par le groupe de travail dédié par nos experts : Lhawang Ngorkhangsar, Kunsang Gangshontsang, Tenzin Wangmo, Tselhamo Büchli, Bettina Eckert et Thomas Büchli.
- Visite de la ministre des Affaires étrangères du gouvernement tibétain en exil (CTA) Kalon Norzin Dolma et de la représentante Thinlay Chukki, le 6 octobre pour un déjeuner de travail avec le comité de la SAST. Le travail de la SAST a été très apprécié par elle.
- 10 mars : WeRun4Tibet : commémoration du soulèvement de Lhasa avec une course à pied par l'ultra-traileur Kelsang Dominik Erne de Berne à Genève en 18h avec remise d'une lettre du Groupe Parlementaire **Tibet** à la Haut-Commissaire avant sa visite en Chine

15:26 **Projection Film: Exil (2e)**

- 15:30 **Rapport du président, suite:**
- Visite de Tenzin Tsundue à la SAST le 10 avril  
Ce poète, écrivain, réfugié tibétain et activiste nous a enthousiasmés par sa lecture d'extraits du recueil de poésie « KORA » et a parlé de ses projets.  
Extrait du court métrage : « Quand il pleut à Dharamsala »
  - Malheureusement, nous devons aussi signaler un échec : la 3<sup>e</sup> édition du Prix culturel Tibetfocus 3.0.2022 a dû être annulée faute d'inscriptions d'artistes tibétain.e.s et a tiré silencieusement sa révérence au moment du Jubilé des 40 ans de la SAST.
  - La tournée théâtrale « Pah-lak » a été lancée et sera jouée cette année.  
Un grand défi, pour notre directrice Bettina Eckert et Thomas Büchli était la préparation de cette tournée  
Pendant des mois, les échanges avec la Tibet Initiative nous ont beaucoup occupés. Résultat : 3 représentations en Suisse en juin 2023 !  
Dates de la tournée suisse :  
Théâtre Nuithonie : 24 juin 2023, Villars-sur-Glâne  
Théâtre Winterthour : 28 et 29 juin 2023, Winterthour  
<https://gstf.org/pah-lak-violent-freedom-tibet/>  
Les billets peuvent être achetés directement auprès des théâtres.  
Informations sur la tournée en Allemagne au TID.
- 15:34 **Projection Film: Suisse (3e)**
- 15:37 **Rapport du président, suite :**
- **Coopération avec le groupe parlementaire Tibet**  
Échange régulier lors de 2 rencontres en 2022. Accès aux membres du groupe en tout temps pour des manifestations et des tables rondes. Participation de membres du Groupe Parlementaire à des événements, comme c'est le cas pour notre invitée Laurence Fehlmann Rielle aujourd'hui.  
Le postulat 20.4333 de la CPE, qui demande au Conseil fédéral à produire un rapport sur la situation des Tibétain.e.s en Suisse a finalement donné lieu au cours de l'année 2022 à un travail de recherche de grande envergure d'un groupe de chercheurs coordonné par un expert des affaires chinoises très renommé de l'Université de Bâle. Le rapport devrait être publié dans les prochains mois.
  - SAST sur terre, dans l'air (ballon Tashi) et aussi sur l'eau : bateau Tibet sur le lac de Zurich
- 15:44 **Rapport de la vice-présidente Lhawang Ngorkhangsar  
Responsable du domaine des sections, avec Gerda Bieber**
- Organisation de réunions et d'ateliers avec les sections.  
7 sections à ce jour  
-> Présentation des responsables des sections
- Section Berne:** Lisa Pema Bärtschi
  - Section Plateau suisse:** Jonathan Loosli (présent)
  - Section Suisse du Nord-Ouest:** Margrit Schmied (présente)
  - Section Suisse orientale:** co-responsables Veronika Koller et Zage Reichlin (toutes deux présents)
  - Section Suisse romande :** co-responsables René Longet et Tenzin Wangmo (tous deux présents)
  - Section Suisse centrale :** Regula Erazo (représentée)
  - Section Zurich :** Rinzin Lang (présent)
-

Pour l'instant, il n'y a pas eu de successeur depuis que Lisa Bärtschi a démissionné de sa fonction de responsable de la section bernoise et il n'y a donc plus de section bernoise pour le moment.

**15:48 Rapport Annuel 2022 de la Section romande (voir p.17/18 du rapport annuel 2022)**

Les objectifs sont d'améliorer les liens avec les niveaux politique et médiatique, d'améliorer la notoriété de la section et d'augmenter le nombre de membres, qui a déjà passé de 20 à 200 en 5 ans.

L'objectif est d'être à parité avec la Suisse alémanique, par rapport à la population, ce qui donne un objectif de 350 membres.

Activités des 5 dernières années : avoir un impact public et diffuser des informations sur le Tibet, événements publics sur des sujets politiques et culturels.

Le défi d'organiser l'AG de ce jour a été accepté avec plaisir et un grand merci pour la coopération avec la SAST nationale et la communauté tibétaine de Fribourg (CTFR).

**15:54 Domaine Lamtön – Karin Gaiser**

- Réunion fructueuse du groupe de travail réseaux de parrainages, avec tous les Sans Papiers tibétains intéressés, leurs parrains et marraines et les coordinateurs et coordinatrices dans les différents cantons
- Le domaine Lamtön comprend toujours environ 70 parrainages
- Petits et grands succès également au niveau politique
- Le nombre de Sans Papiers tibétains en Suisse est descendu à environ 170 en 2022
- Possibilité de révéler plus facilement son identité pour obtenir un titre de séjour
- La rédaction d'une biographie complète a également donné lieu à la délivrance pour la première fois de titres de séjour
- Quelques Sans Papiers ont quitté la Suisse pour la France, ce qui explique le chiffre actuel de 170 Sans Papiers
- Une collaboration accrue avec d'autres organisations et activistes Sans Papiers est recherchée

**Remerciements à :**

<b>Coordinateurs-coordinatrices du réseau de parrainage</b>	<b>Groupe de projet réseau de parrainage</b>
Stephan Lehmann	Tenzin Nangsel Wangkhang
Andy Götte	Tsomo Khangtoe
Jens Burow	Yeshi Hepp
Veronika Koller	Bettina Eckert
Rita Ueberschlag	Jens Burow
Tashi Tsering	Lhawang Ngorkhangsar
Wanja Gwerder	Karin Gaiser

**Approbation du Rapport Annuel 2022**

## Procès-verbal de la 41ème Assemblée Générale 2023

16:01 Approbation du rapport annuel 2022  
→ **approuvé à l'unanimité**

0 contre, 0 abstention

### 5. Présentation des comptes 2022

16:02

Ils sont commentés par Tony Ryf et distribués aux personnes présentes qui le souhaitent. Ils ont pu être consultés en ligne et demandés au secrétariat, une version écrite est disponible dans la salle.

<https://gstf.org/uber-uns/gstf-memberassembly-2023/41-memberassembly-der-gstf/>

Cotisations de membres : 91'595,00 CHF

Dons : 55'444,75 CHF

Bénéfice : 21'148,17 Fr.

		Total
Dépenses	3.90%	5'283.3000
Campagnes/Événements/Sections	29.39%	39'782.1940
Tibetfocus	19.61%	26'542.5010
Charges/Charges administratives	23.71%	32'090.2340
AG/comité/Réunion des sections	10.84%	14'670.1100
Médias, site web, FB, newsletter	9.88%	13'376.1870
Ventes en ligne	0.16%	210.2280
Action drapeau	1.89%	2'557.1755
Diverses	0.62%	840.9120
	100.0%	135'352.8415

Total des liquidités : 374.440,63 Fr.

### 6. Rapport du vérificateur des comptes

Rapport de révision de Jens Burow

#### Questions?

YB : Où est répertoriée la contribution aux frais de Tibetfocus des autres associations ?

TR : Les revenus proviennent des abonnements Tibetfocus.  
Les contributions des autres associations sont déjà incluses dans les coûts de Tibetfocus.

### 7. Approbation des comptes annuels 2022

Approbation des comptes 2022:

→ **approuvé à l'unanimité**

0 contre, 0 abstention

### 8. Budget 2023: Présentation et Approbation

16:22

### **Budget 2023**

Présenté par TR, et pouvait être consulté en ligne et également être demandé au secrétariat, une version écrite est disponible dans la salle.

Total des recettes : 153'000,00 CHF

Actions et soutiens : 42'500,00 CHF

Elections fédérales : 8'000,00 CHF

Perte : 50'500,00 Fr.

Au cours des 3 dernières années nous avons eu des résultats bénéficiaires du même ordre de grandeur.

(Ajout du Président : Statuts de la SAST, Article 4, "La SAST ne poursuit aucune finalité commerciale et se voue exclusivement à un but idéal...")

### **Approbation du budget**

→ **approuvé à l'unanimité**

0 contre, 0 abstention

### **Consultation sur le placement d'une partie des liquidités de la SAST.**

En raison de l'inflation, les liquidités de la SAST, déposés auprès de PostFinance et de la Banque cantonale de Zurich, perdent chaque année un peu de leur valeur.

Explications de diverses formes d'investissement avec des fonds indiciaires non gérés. Ces fonds incluent toutefois aussi des entreprises contre lesquelles nous avons déjà fait campagne, comme Swatch.

Devons-nous poursuivre dans cette voie et trouver un bon objet d'investissement ?

Réflexions des membres :

- n'investissez pas, mais utilisez l'argent
- suivre des principes éthiques est difficile à garantir
- nous devrions réfléchir tous ensemble à ce que nous voulons faire de notre argent
- Quel était l'affectation du legs que nous avons reçu ?  
Explication de l'historique : ce legs consistait e une propriété qui fut ensuite vendue puis des titres ont été achetés. Ceux-ci ont été revendus plus tard.
- Un plan d'action vaudrait mieux qu'un investissement, que peut-on faire avec les 150'000 CHF au lieu de les bloquer ?
- Où y a-t-il des fonds durables so?
- Nous prenons un risque pour notre image si nous choisissons mal nos investissements
- Nos liquidités sont de 350'000 CHF, mais il faut aussi veiller à ne pas tout dépenser en peu de temps.  
Il faut aussi générer des revenus  
Le problème avec les actions est la Chine est présente d'une manière ou d'une autre dans presque toutes. Peut-être que de l'immobilier de rendement pourrait être une option.
- Il est important d'avoir des réserves pour avoir les moyens d'investir dans des campagnes.
- Des investissements problématiques pourraient nuire à notre réputation

### **1. Vote consultatif : la GSTF doit-elle investir ?**

Votes pour : 1

---

Votes contre : 32

Abstentions : 17

Proposition de René Longet pour un vote consultatif de l'assemblée: « Des activités plutôt que des actions » ; il s'agit de définir et de réaliser des activités qui nous rapportent - en nouveaux membres et en amélioration de notre notoriété.

### **2. Vote consultatif : « Des activités plutôt que des actions »**

Votes pour : 43

Votes contre : 0

Absentions: 3

Le comité remercie l'assistance pour les échanges intervenus; ce qui a été dit est bien noté et sera traité. DP demande aux membres leur soutien et leur l'engagement lorsqu'il s'agira de passer à la réalisation des actions proposées.

### **9. Décharge au comité**

**Décharge est donnée au comité pour sa gestion**

→ à l'unanimité

contre: 0

abstention: 0

### **10. Réélection du vérificateur des comptes Jens Burow**

17:03 **Réélection de Jens Burow**

Jens Burow est réélu par acclamations

### **11. Propositions**

17:04 **Demandes**

Aucune demande n'est parvenue dans les délais impartis.

### **12. Divers**

17:05 Nouvelle idée de Béatrice Corthesy : pourrait-on attirer les jeunes avec du rap ?

---



### 17:07 Perspectives, dates importantes en 2023 (Künsang Gangshontsang)

**Défilé d'enfants au Sechseläuten** avec environ 50 enfants tibétains : 16 avril 2023, Zurich

**Tournée de théâtre « Pah-Lak »**

24 juin 2023 : Théâtre Nuithonie, Villars-sur-Glâne

28 et 29 juin 2023 : Théâtre Winterthour, Winterthour

**40 ans de la SAST – célébration du Jubilé:** 23 septembre 2023, église d'Oberstrass à Zurich

**Olma SG** – Défilé avec des enfants tibétains le 13 octobre 2023

**Activités autour de Globi dans différents lieux en Suisse et lors d'événements relatifs au Tibet**

- Mardi 25 juillet et mardi 8 et 23 août, Journée des enfants à Lenzerheide avec « Globi chez les yaks »
- Trungkar, anniversaire de S.S.le Dalaï Lama
- Événements des écoles tibétaines
- Anniversaire de la SAST

### 17:10 Remerciements

**Remerciements aux sections:**

Berne: Lisa Pema Bärtschi

Plateau suisse: Jonathan Loosli

Suisse du Nord-Ouest: Margrit Schmied

Suisse orientale: Veronika Koller et Zage Reichlin

Suisse romande: René Longet et Tenzin Wangmo

Suisse centrale : Regula Erazo

Zurich: Rinzin Lang

**Remerciements à l'équipe de Tibetfocus**

Karin Gaiser, responsable éditoriale

Bettina Eckert, coordination d'ensemble

Thomas Büchli, conseil

**Auteur.e.s:**

Gerda Bieber

Tselhamo Büchli

Romina Häner

Rahel Jud

Ursula Lüchinger

Hans Marty

Eric Thierstein

**Relectures**

Ursula Sager

Tsewang Munsel

**Traductions**

Kunga Tethong

**Dessins**

Wolf Altorfer

---

### Mise en Page

Karin Hutter

### Remerciements pour les activités Medias, Internet, FB/Insta

Uwe Meya

Tony Ryf

Simon Garland

Gerda Bieber

Thomas Büchli

Christina Ackermann

Bettina Eckert

Dewang Pema

### Remerciements à la comptable et à la graphiste

Rita Straub, Karin Hutter

### Remerciements à la section Plateau suisse

Pour les préparatifs de l'AG 2020, qui a été annulée en raison de la pandémie.  
Aux membres de la section et, en particulier à ses co-responsables de l'époque  
Yangchen Büchli et Christina Ackermann

### Remerciements à la section Romande

Aux membres de la section et, en particulier, à ses coresponsables Tenzin  
Wangmo et René Longet ,pour l'organisation de l'AG d'aujourd'hui !

17:18 **Fin de la partie administrative**

### 42<sup>e</sup> AG de la SAST 2024

**Date:** samedi 23 mars 2024

**Lieu:** section Zurich

**Partie administrative :** 14.30h

**Programme du soir:** à partir de 18.00h

---

Villars-sur-Glâne, 25.03.2023 // Bettina Eckert